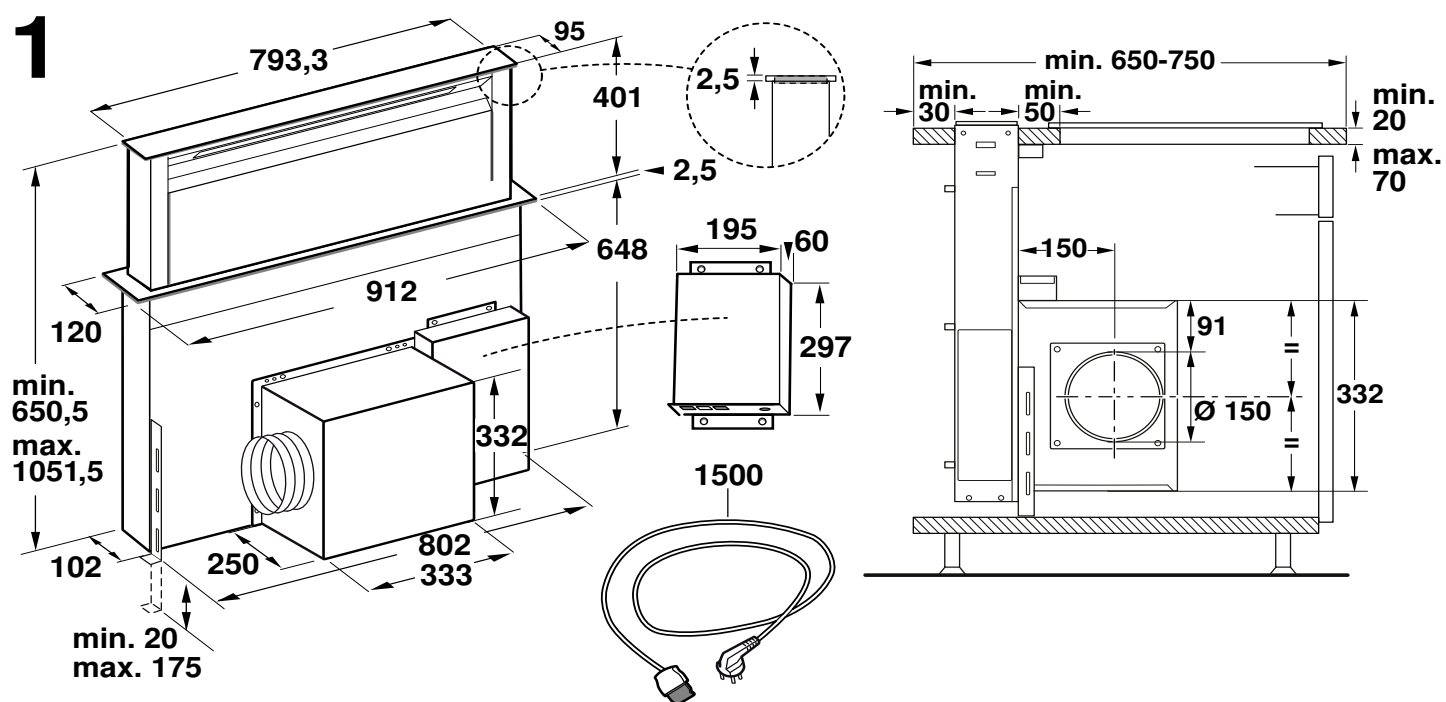
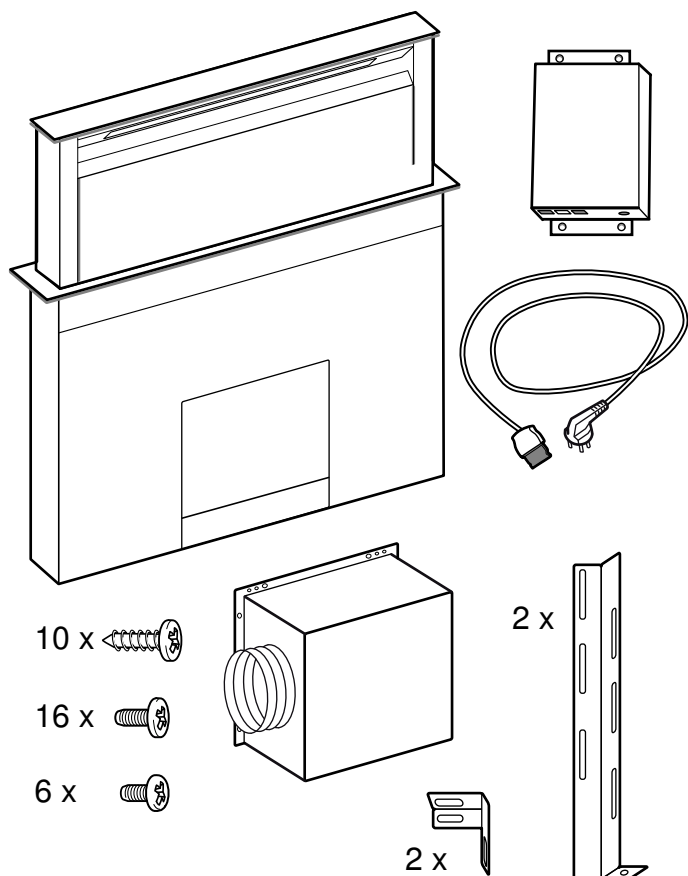
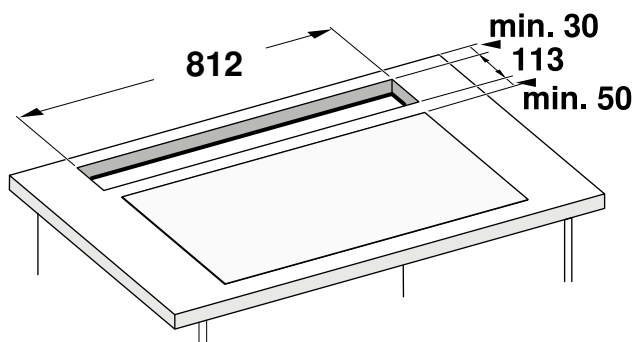
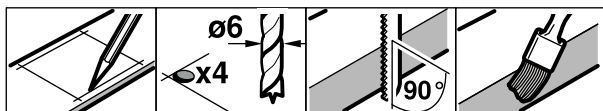


zh-hk 安裝說明



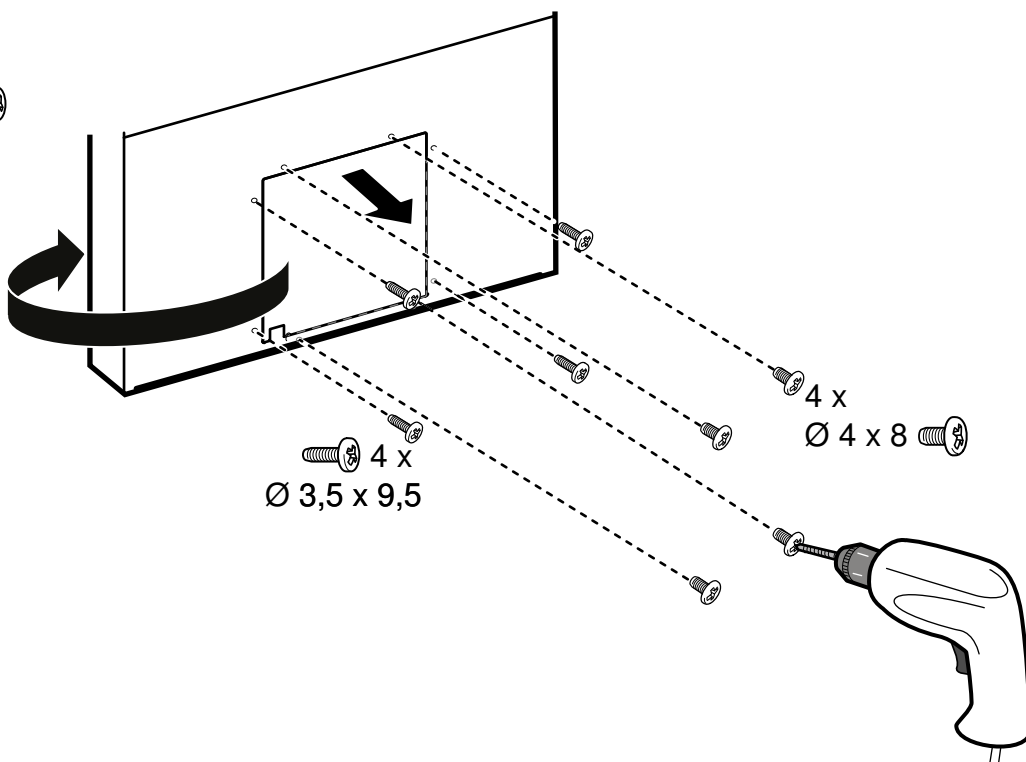
2

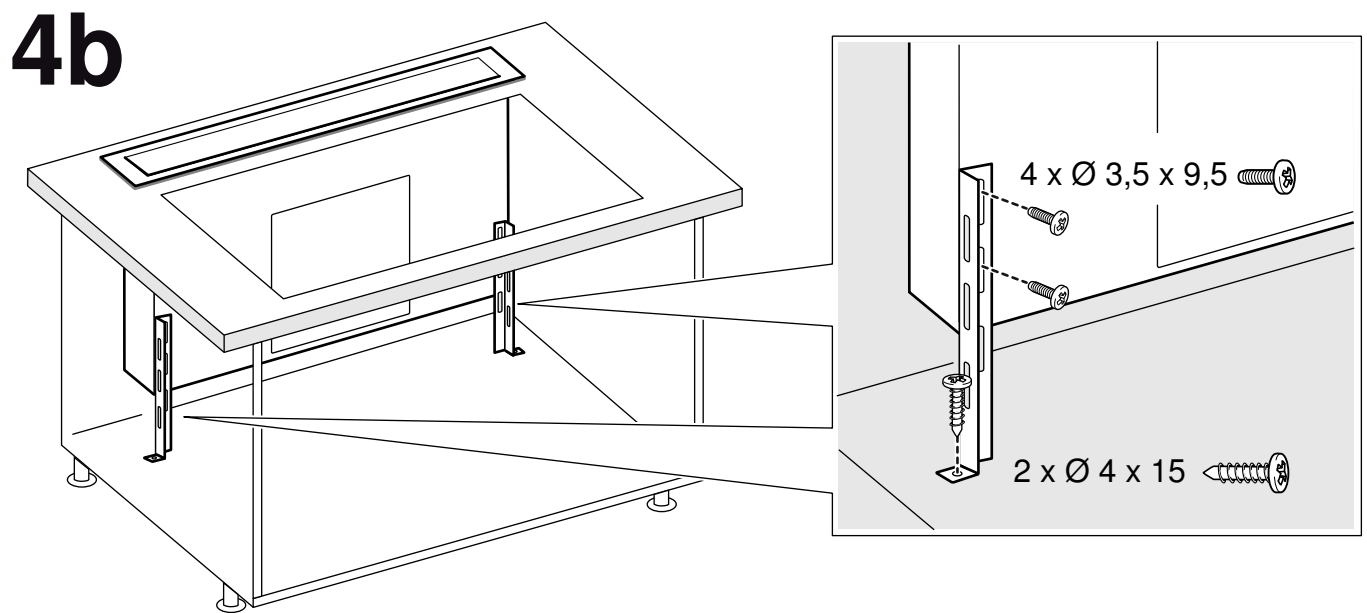
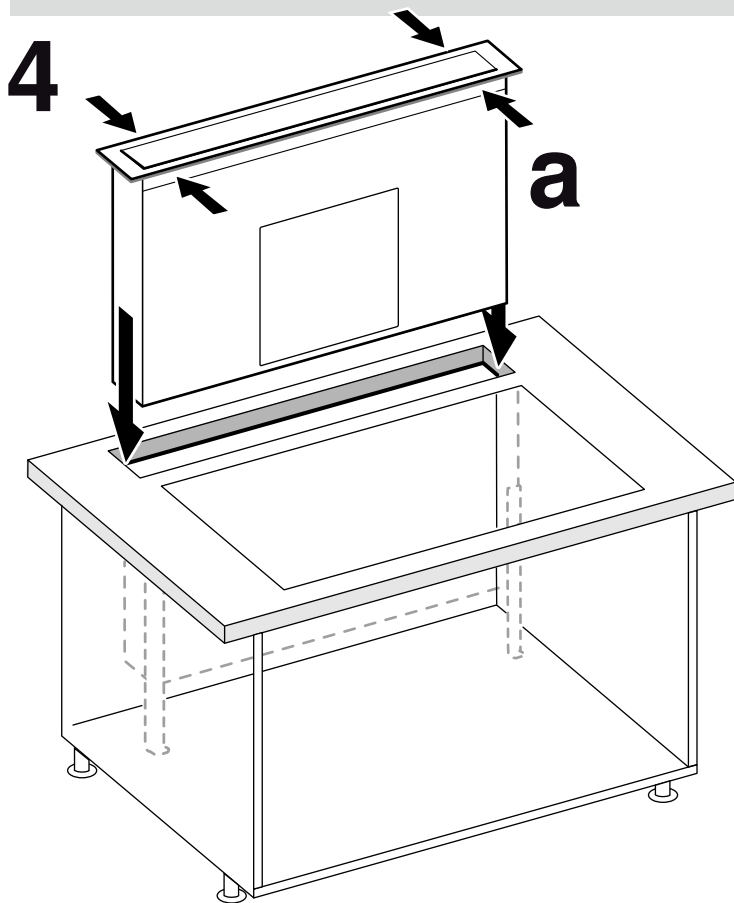


3

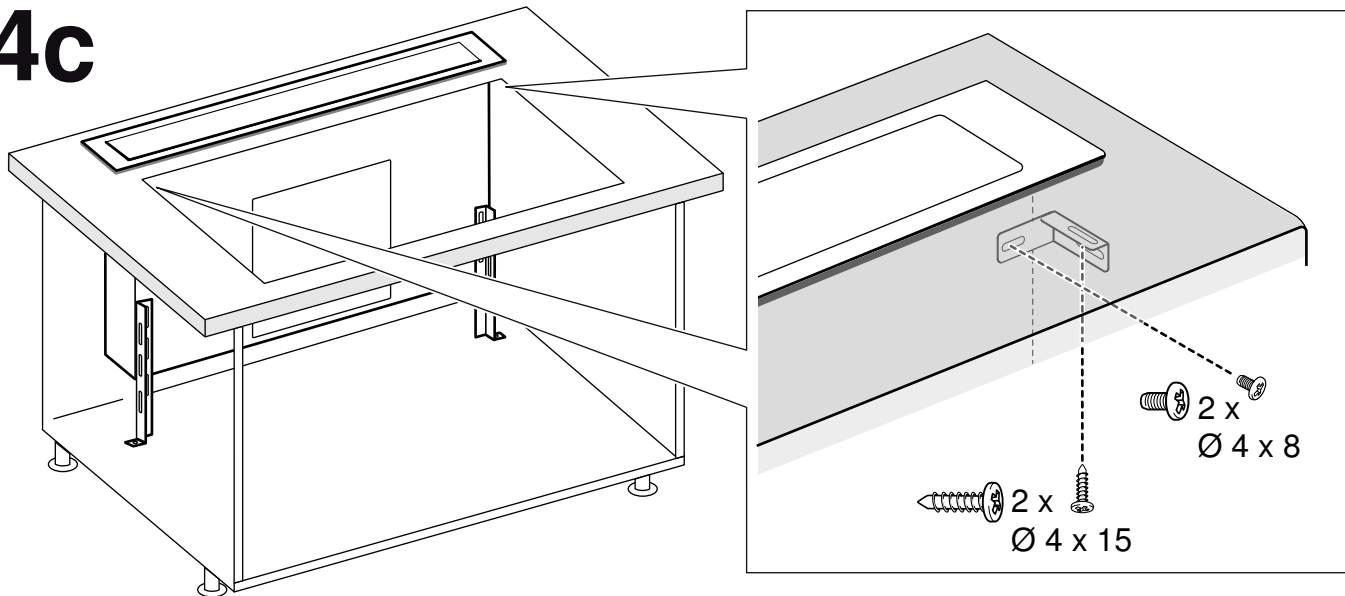
4 x
Ø 4 x 8

4 x
Ø 3,5 x 9,5

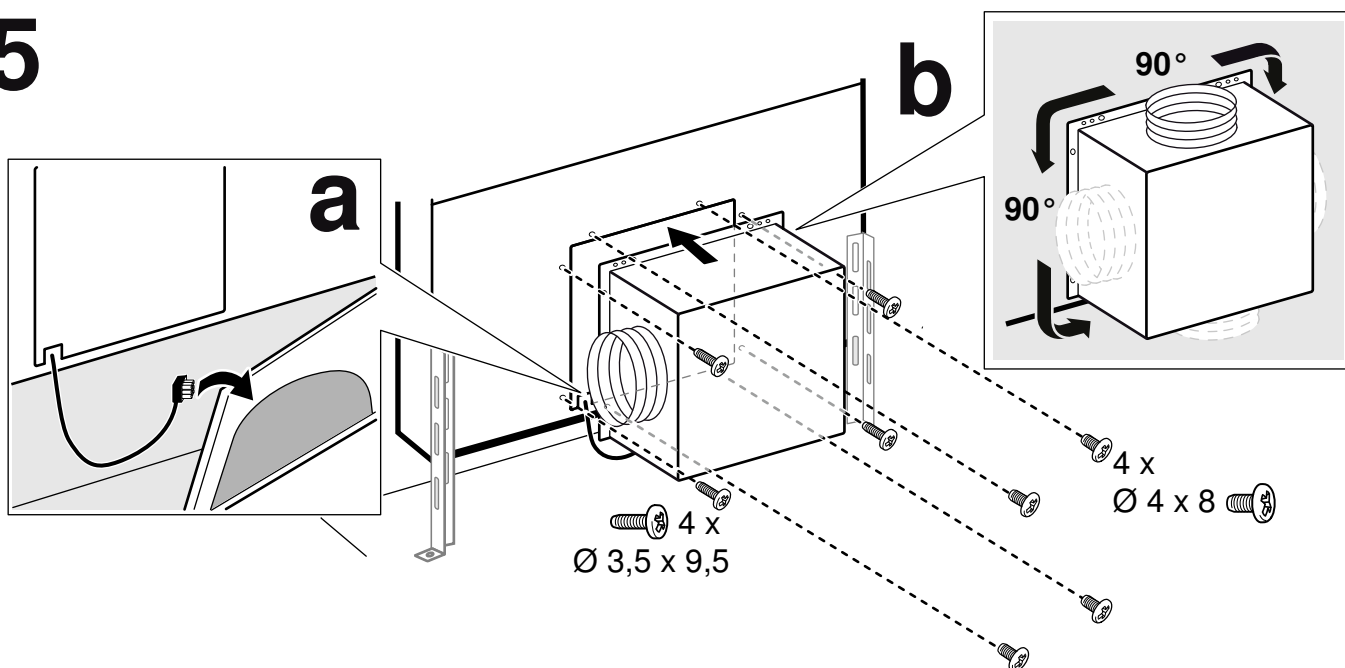




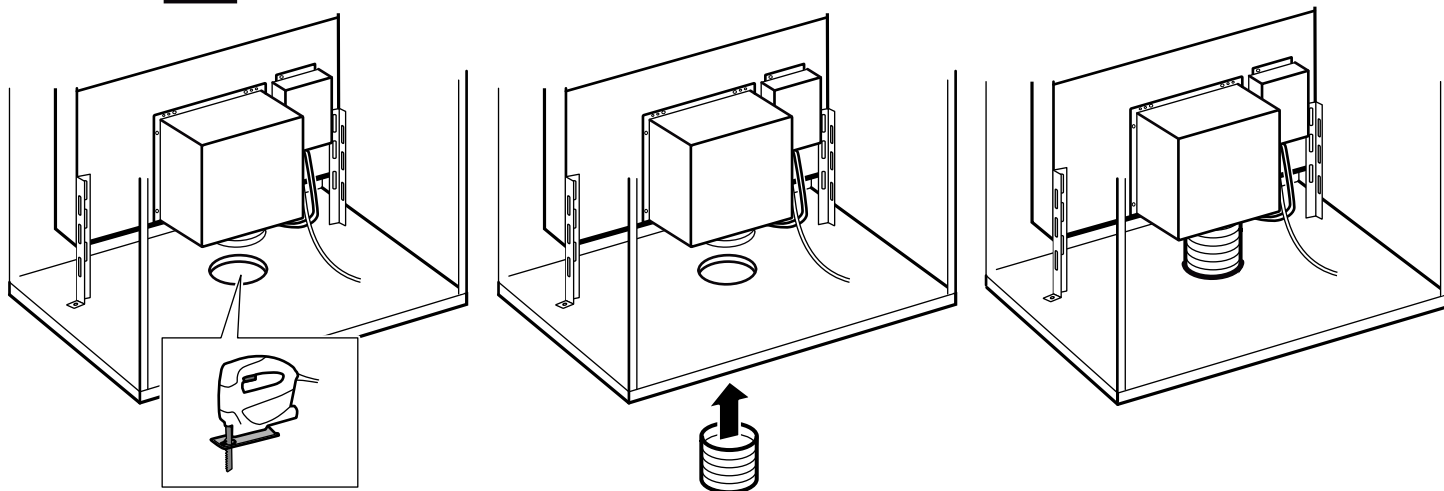
4c



5

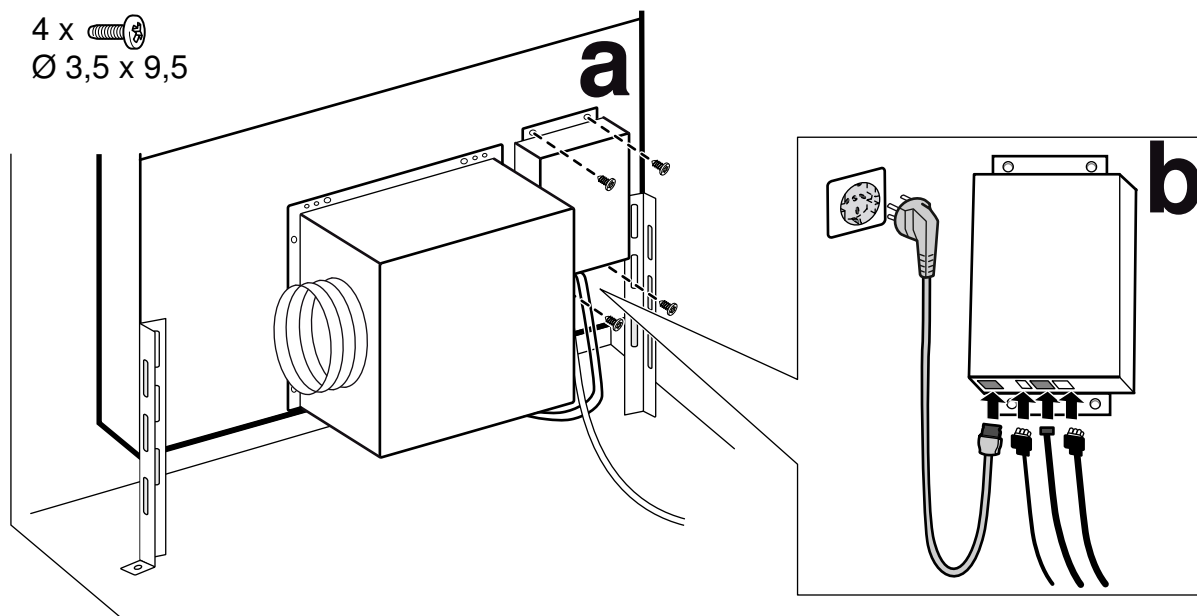


5c



6

4 x 
Ø 3,5 x 9,5



⚠ 重要安全資訊

請仔細閱讀本說明書中的指示，才可以安全並正確地使用本產品。請妥善保管說明手冊及安裝說明，以便您在日後或供下一位使用者查閱。

要安全地使用電器，請根據安全說明來以正確的方式安裝。安裝者有責任確保電器在安裝的位置中完善地運轉。

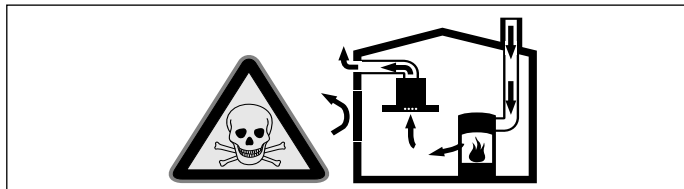
抽油煙機的闊度必須至少與爐面的寬度對應。

安裝時，請遵從有效的建築條例以及當地電力和 / 煤氣供應商的相關規定。

致命危險！

倒吸的廢氣可能會導致中毒。

使用此電器的消耗空氣模式時，如果同時使用依賴室內空氣的製熱裝置，務必確保室內有足夠的新鮮空氣。



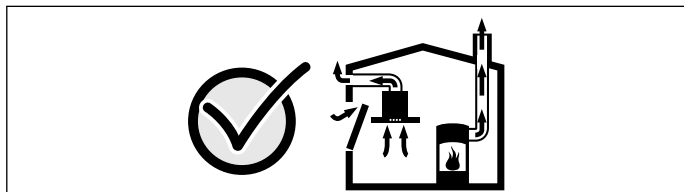
依賴室內空氣的製熱裝置（例如以煤氣、汽油、木材或以煤炭為燃料的暖爐、爐流式暖爐或熱水器）係從其安裝處取得空氣加以燃燒，再經由排氣系統（例如煙囪）將廢氣排放至室外。

抽油煙機運作時，也會從廚房與鄰近房間抽走室內空氣，如果新鮮空氣不足，將形成局部真空狀態。煙囪或抽氣豎井中的有毒煤氣，會被倒吸入起居空間內。

■ 因此請確保有適量的新鮮空氣進入室內。

■ 單靠進氣 / 排氣牆箱無法確保足量空氣流入。

為確保安全運作，製熱電器安裝處的局部真空程度不得超過 4 帕斯卡 (0.04 毫帕)。只要讓燃燒所需的空氣能夠從非密封的缺口進入，例如門、窗戶、進氣 / 排氣牆箱或藉由其他技術性手段，即可滿足上述要求



如有任何狀況，請向負責打掃煙囪的專業人員查詢。該人員可以評估整個房子的通風設施，建議合適的通風方法。

如果抽油煙機單以循環空氣模式運作，則不受任何限制。

致命危險！

倒吸的廢氣可能會引致中毒。如果通風系統安裝的地方，同時有發熱電器連接到煙囪或煙道，抽油煙機的電力供應位置必須安裝合適的安全開關。

火災風險！

■ 同時使用多個爐架會產生高溫。通風設備可能會受損或者著火。通風設備可與瓦斯爐架共用，但總輸出不得超過 12.4 千瓦，單一爐頭不得超過 5 千瓦。

■ 沉積在濾油網的油垢可能會造成火災。請務必保持指定的安全距離，以免熱力累積。請注意家中烹調用具的特性。如果同時使用氣體和電力爐具，請保持兩者中最大的安全距離。

設備僅有一側面能直接安裝至高隔間或牆面上。電器與牆面或高隔間必須間隔 50mm 以上。

受傷風險！

■ 電器內部零件可能有鋒利邊緣。請戴上保護手套。

■ 此電器很重。要移動此電器，請 2 個人一起合作。請只使用適當的工具及裝備。

觸電風險！

電器內部零件可能有鋒利邊緣。這些邊緣可能會令電源連接線路受損。因此，安裝時請勿彎折或擠壓電源連接線路。

觸電風險！

這項電器配有歐盟規格插頭。確保接在丹麥式插座的保險接地功能，此電器必須使用合適的轉接頭。此轉接頭（最大負荷為 13 安培）可以在售後服務中心購買（零件編號 623333）。

窒息危險！

包裝材料可能會對兒童造成危險。請勿讓孩童把玩包裝材料。

打翻風險！！

設備的形狀狹窄，因此容易打翻。請勿將此設備放置於不平直的表面。請將設備放於平直表面上。

一般資訊

排氣模式

提示：不可將排出的廢氣傳送到運作中的煙霧或排氣煙道，或是傳送到安裝著加熱電器的房間所使用之通風口。

■ 將排出的廢氣傳送到閒置的煙霧或排氣煙道前，請先得到加熱電器工程師的同意。

■ 如果廢氣會經過外牆，請使用可伸縮牆箱。

空氣循環模式

提示：需完整安裝後接上管路才能啟動此電器。

排氣管

提示：任何與管道有關的投訴，一概不在裝置製造商的保養範圍之內。

■ 短身、挺直而直徑大的排氣管，能夠令此裝置發揮最佳的效能。

■ 排氣管如果過長、凹凸不平、管子太多彎位或直徑小於 150 毫米，抽油煙機將無法發揮最佳效能，風扇噪音也會隨之增加。

■ 鋪設排氣管道所使用的管子或軟管必須由非易燃材料製造。

圓管

建議內徑 150 mm，或不少於 120 mm。

扁平管

內側斷面必須配合圓管直徑。

直徑。150 毫米 ca. 177 毫米²

直徑。120 毫米 ca. 113 毫米²

■ 不可把扁平管過度扭曲。

■ 管道直徑如有差異，請使用密封條。

空氣循環模式

提示：需完整安裝後接上管路才能啟動此電器。

煤氣爐

此裝置可與煤氣灶具配合使用。

注意！

燃氣灶具在使用時不可以超過以下數值：

■ 最大總輸出：12.4 kW

■ 單一爐頭的最大輸出：5 kW

■ 最多使用 5 個單一爐頭

電源連接

⚠ 觸電風險！

電器內部零件可能有鋒利邊緣。這些邊緣可能會令電源連接線路受損。因此，安裝時請勿彎折或擠壓電源連接線路。

連接設備前，請先檢查室內的配置。請確保室內已安裝了充足的保險絲。電壓和設備的頻率必須與電器配置吻合（請參閱等級面板）。

此電器符合保護等級 I，必須在有保護式地線連接下操作。

安裝時，必須裝入一個至少有 3 毫米接觸距離的全極隔離開關。此插頭在安裝後必須仍可供用戶使用。

只有在根據適當規定下的合資格電器技術人員，才可以安裝或更換連接線路。

如果設備的電源線路受損，請務必予以更換，新的線路可從生產商或生產商的客戶服務部門獲得。

量度設備 (圖片 1)

準備廚房配置 (圖片 2)

提示：請確保電器前方表面有安裝的空間。否則無法安裝支架將電器固定在部件底部。若必要請移走部件的後背板。

安裝部件必須可抵禦高達 90 °C 的溫度。切割工作後，必須確保安裝部件為安全穩固。The stability of the fitted unit must also be guaranteed after the cut-out work.

請依照安裝圖則來履行切割工作。切割出來的表面必須與工作表面成 90° 角。

切割完成後，請清理所有碎屑。把所有切割出來的表面密封以做到防熱效果。

請確保從設備的底部到各部件之間，有最少 10 毫米的距離。

如果設備和牆身之間的空隙少於 30 毫米，或設備與爐具之間少於 50 毫米，那麼必須把工作表面加固。否則便不夠安全穩當。加固所使用的物料必須有防熱和防潮功能。

提示

■ 安裝著設備的工作表面必須能承受大約 60 公斤的重量。

■ 把設備安裝進安裝位置後，請檢查設備是否安裝得平整穩妥。

準備電器

提示：依安裝元件而異，您可以選擇將風扇外殼安裝在電器前方或背面。安裝完畢後，風扇外殼可以旋轉 90°，讓排氣孔放置在最合適的地方。

氣體入口與照明設備在電器前方。交貨時會電器會有背蓋。

如果您想要把風扇外殼裝到電器背面，

1. 請把設備背面的蓋子扭出來，並把它放於設備的正面。(圖 3)
2. 將風扇馬達線路從前方的護蓋板繞到電器背面。

安裝抽油煙機

1. 讓電器的正面朝向爐頭，再將其滑進切割出來的工作表面。(圖 4a)
2. 把電器平整地放入切割的部份中 向下推壓以穩固地推入切割的部份。

提示

- 必須把設備穩固地放置入切割部份中，並請勿將之移動(例如在清潔時)。如果切割部份的闊度達到了可容納範圍的上限，如有需要請在切割部份的兩側加上板條。

- 請從左到右把蓋子的兩片塑膠部份清除。(圖 4a)

3. 將電器整個裝入櫃子內。確保設備的邊框放平在工作表面上。把固定支架穩固於設備和部件的底部。(圖 4b)

提示：只能將固定支架安裝到電器正面。否則本功能無法正確啟動。

4. 把上方的固定支架穩固。設備上設有穿孔以供有角度的支架使用。把固定支架穩固在設備的頂端及工作表面的底部。(圖 4c)
5. 把風扇馬達線路連接到風扇上。插座位於風扇的前方，接近外殼的底部。(圖 5a)
6. 請在電器前方或後方的凹槽安裝風扇外殼，其可以旋轉 90° 且在適當的位置安裝氣孔。(圖 5b)
7. 為令空氣循環，必須使用管道透過底板的開口排出廢氣。(圖 5c)
8. 為令空氣循環，請在底板留出橫切面至少 720 平方厘米的出風口。盡可能加大出風口以提供足夠的氣流，同時可以降低噪音。
9. 把控制部件穩固於設備的風扇外殼旁邊。(圖 6a)

或者，可以把控制部件穩固於在部件牆身上，風扇馬達的另一邊。

注意！

滲入的濕氣可能導致觸電。請勿把控制部件穩固於安裝部件的底部。

10. 接上連接線(圖 6b)。把控制線路從控制部件上穩固地接上電器。連接器必須插入正確位置。把控制部件連接到主裝置上，並檢查操作是否正常。

提示：如果電器不能操作：請檢查連接線路是否安裝在正確的位置上。

拆除電器

1. 斷開烤箱的電源供應。
2. 扭下在外框上的螺絲。
3. 把附加在設備上的部件扭下來。
4. 從下面把電器向上推。

注意！

小心損害設備。請勿從上方把設備舉起。

